

FOPPAPEDRETTI®

BREAKFAST

Istruzioni montaggio e uso
Instructions for assembly and use
Instructions de montage et mode d'emploi
Montage- und Gebrauchsanweisung
Instrucciones de montaje y uso
Инструкции по монтажу и эксплуатации

Vassoio in legno con supporti pieghevoli

Wooden tray with folding legs

Plateau en bois à supports pliants

Holztablett mit Klappbaren stützen

Bandeja de madera con soportes plegables

Деревянный поднос со складными опорами



Avvertenze

Warning

Avvertissement

Warnung

Advertencias

Предупреждения

Leggere attentamente e conservare per future referenze

- Prima di utilizzare Breakfast accertatevi che i due sostegni pieghevoli siano bloccati nelle loro sedi e, in caso di utilizzo come leggìo, che il regolatore dell'inclinazione sia ben bloccato.
- Controllare periodicamente il perfetto bloccaggio di tutte le viti e i rivetti di fissaggio.
- Pulire con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente.

Aufmerksam lesen und für zukünftige Referenzen aufbewahren

- Bitte stellen Sie sicher, daß die zwei zusammenklappbaren Stützen fest in Ihren Sitzen verankert sind, bevor Sie Breakfast verwenden. Und falls Sie Breakfast als Pult benützen, achten Sie bitte darauf, daß die Einstellvorrichtung für die Neigung des Pults gut eingerastet ist.
- Regelmäßig die perfekte Befestigung aller Komponenten kontrollieren.
- Mit einem feuchtem Tuch oder neutralem Reinigungsmittel (keine Lösungsmittel) reinigen und gut abtrocknen.

Read the instructions carefully and keep for future reference

- Before using Breakfast, make sure that the two legs have been securely fastened, make sure that the two folding legs are locked into place and, when used as a bookrest, check that the angling device is securely locked.
- Every so often check that all the components are perfectly secure.
- Clean with a damp cloth or with neutral detergent (not solvents) and dry carefully.

Leer atentamente y conservar para futuras referencias

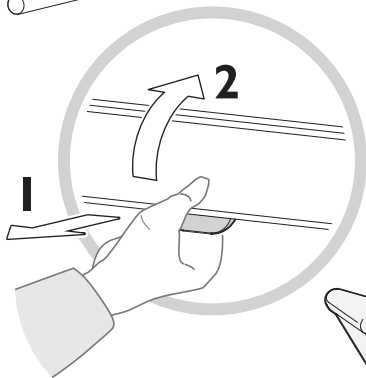
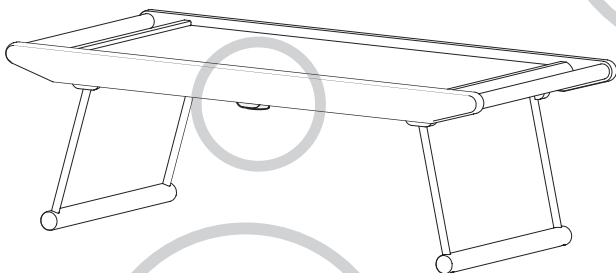
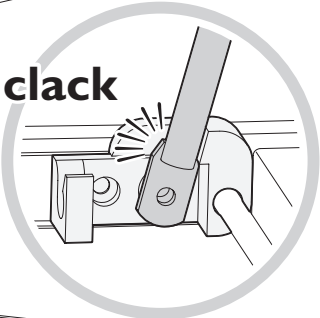
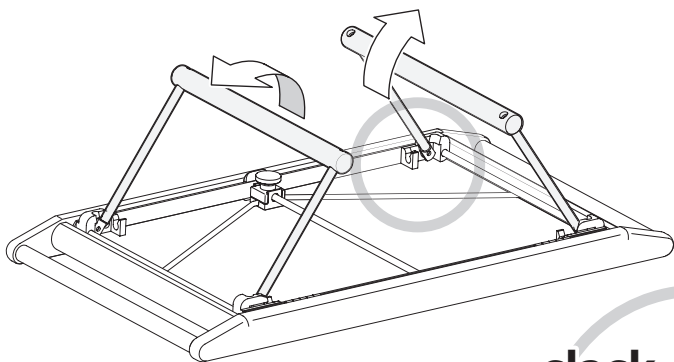
- Antes de utilizar Breakfast asegurarse que los dos sostenes plegables estén bloqueados en sus ranuras y, en caso de utilizarlo como pupitre, que el regulador de la inclinación esté bien bloqueado.
- Controlar periódicamente el bloqueo perfecto de todos los componentes.
- Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (no con solventes) y secar cuidadosamente.

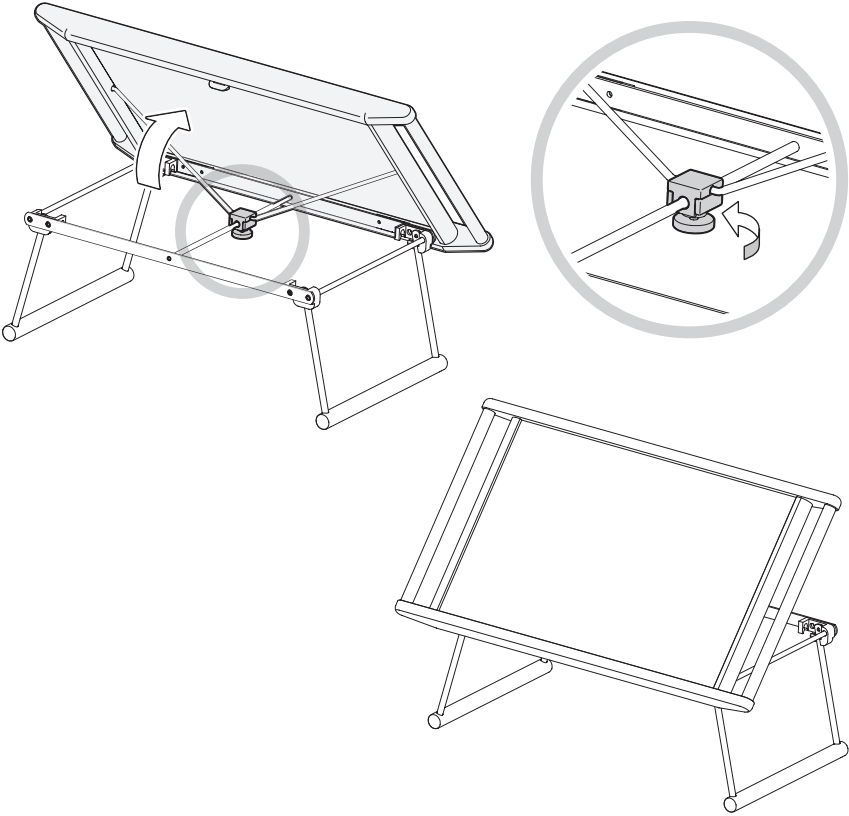
Lire attentivement et conserver en cas de besoin

- Avant d'utiliser Breakfast assurez-vous que les deux supports soient bien bloqués, assurez-vous que les deux supports pliants soient bien bloqués dans leurs logements, et qu'au cas où il viendrait utilisé comme pupitre, le régulateur servant à l'inclinaison soit bien bloqué.
- Contrôler périodiquement le parfait blocage de tous les composants.
- Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide ou de détergent neutre (non-solvants) puis essuyez-le soigneusement.

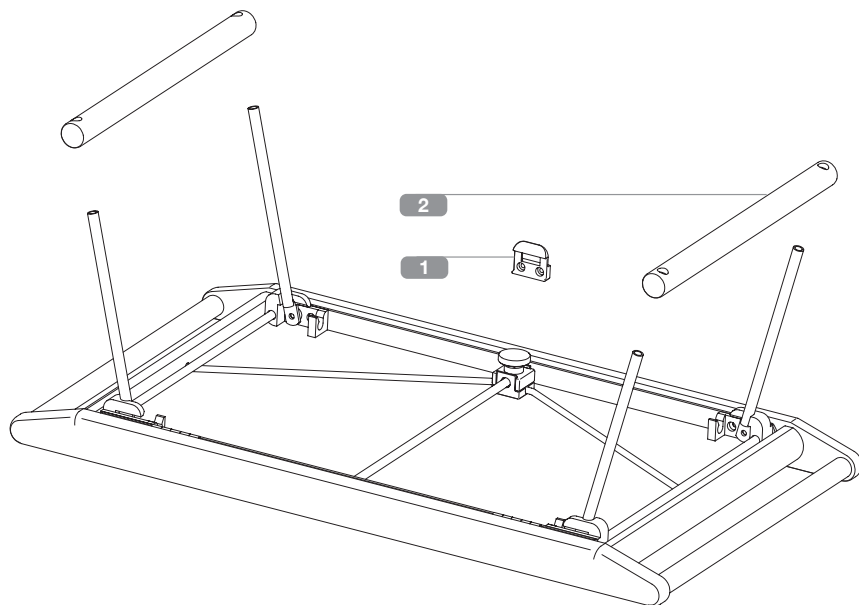
Внимательно прочитайте и сохранить для будущего пользования

- Перед тем, как воспользоваться изделием Breakfast, убедитесь в том, что две складные опоры заблокированы в соответствующих гнездах; если изделие используется в качестве подставки для книг, убедитесь в надежной блокировке регулятора угла наклона.
- Периодически проверять надежность фиксации всех компонентов.
- Протирать влажной ветошью или нейтральным моющим средством (не использовать растворители) и насухо вытирать.





Composizione	Composition	Composition	Materialien	Composición	Структура
▪ Telaio vassoio in legno massiccio di faggio verniciato. ▪ Piano vassoio in MDF. ▪ Struttura portante in metallo verniciato. ▪ Particolari di apertura e regolazione in nylon. ▪ Base d'appoggio sostegni pieghevoli in legno massiccio di faggio verniciato.	▪ Coated beechwood tray frame. ▪ MDF tray top. ▪ Coated metal frame. ▪ Nylon opening and adjusting components. ▪ Coated beechwood base for the folding legs.	▪ Châssis du plateau en bois de hêtre vernis. ▪ Surface du plateau en MDF. ▪ Structure portante en métal vernis. ▪ Pièces d'ouverture et régulation en nylon. ▪ Base d'appui supports pliants en bois de hêtre vernis.	• Rahmen des Tablett aus lackiertem Buchenholz. • Boden des Tablett aus MDF. • Tragendes Gerüst aus lackiertem Metall. • Öffnungs- und Einstellungsmechanismus aus Nylon. • Basisgestell und zusammenklappbare Stützen aus lackiertem Buchenholz.	• Chasis de la bandeja de madera de haya barnizada.. • Plano de la bandeja en MDF. • Estructura portante en metal pintado. • Particulares de abertura y de regulación de nylon. • Base da apoyo de los sostenes plegables de madera de haya barnizada.	▪ Каркас подноса из окрашенного бука. ▪ Поднос из МДФ. ▪ Каркас из окрашенного металла. ▪ Элементы механизмов открывания и регулировки выполнены из нейлона. ▪ Несущая конструкция складных опор из окрашенного бука.



1 cod.0049715419

2 cod.00204063 . .

IT.Ogni codice ricambio deve essere sempre composto da dieci cifre: completare gli eventuali codici da otto cifre con le due indicanti il colore. **Attenzione:** le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore. Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

GB.The codes for spare parts must be made up of ten figures: complete the eight figure item code with the two figure colour code. **Note:** spare parts can only be ordered from the retailer. The colour characteristics of the various materials can differ and are not binding for the manufacturer.

F.Chaque code je rends doit être toujours composé de dix chiffres : compléter les éventuels codes de huit chiffres avec deux heures indiquant la couleur. **Attention:** les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur. Les caractéristiques chromatiques des différents matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

DE.Jeder Code gebe ich zurück muß mich immer aus zehn Zahlen zusammensetzen: die möglichen Codes von acht Zahlen mit zwei Stunden zu vervollständigen, die die Farbe angeben. **Wichtig:** ersatz darf nur über den Händler angefordert werden. Die farblichen Merkmale der einzelnen Materialien können voneinander abweichen und sind für den Hersteller nicht verbindlich.

ES.Cada código vuelvo debo siempre ser compuesto de diez cifras: completar los posibles códigos de ocho cifras con las dos horas que indican el color. **¡Atención!** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor. Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre sí y no son vinculantes para el productor.

RU.Коды запчастей всегда должны состоять из десяти цифр; дополнить коды из восьми цифр двумя недостающими цифрами, обозначающими цвет. **Внимание:** запросы на замену осуществляются исключительно через продавца. Цветовые характеристики различных материалов могут отличаться друг от друга, они не являются обязательными для производителя.

NATURALE	03
NOCE	06
BIANCO	10
CANALETTO	76

Importato da:

FOPPAPEDRETTI

Foppa Pedretti S.p.A. Via A. Volta, 11
24064 - Grumello del Monte, Bergamo - Italy
tel +39 035.830.497 fax +39 035.831.283
www.foppapedretti.it